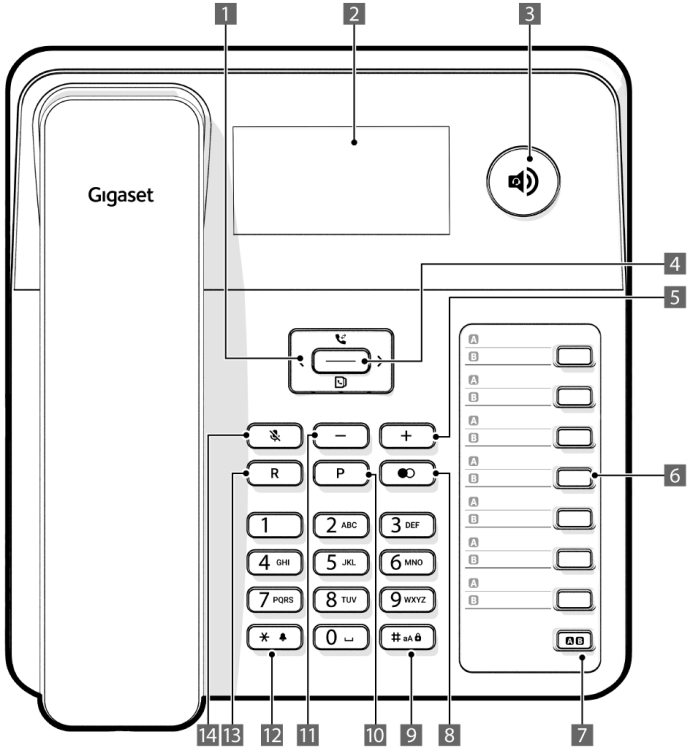
Gigaset

Áttekintés Gigaset DESK 600



Gombok

1 Vezérlőgomb
2 Kijelző
3 Kihangosító/hangszóró gomb
4 Menü/**OK** gomb
5 Hangerő fel gomb
6 Gyorstárcsázó gombok
7 Gyorstárcsázás váltása gomb
8 Utolsó szám újratárcsázása gomb
9 Kettőskereszt/billentyűzár gomb + nagy/kisbetűs gomb
10 Szünet gomb
11 Hangerő le gomb
12 Csillag gomb + csengőhang be/ki gomb
13 Visszahívás gomb
14 Némítás gomb

LED-ek

A Kihangosító gomb világít, ha a hívás a hangszórón vagy a headseten keresztül történik. Villog, ha bejövő hívás vagy új, nem fogadott hívás van.

Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és tartsa be a telefon használatára vonatkozó információkat. Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra. Csak a mellékelt csatlakozókat és vezetékeket használja.

Helyes használat

Az Ön Gigaset DESK 600 telefonja – a továbbiakban „telefon", telefonhálózaton belüli hívások kezdeményezésére és fogadására alkalmas. A telefon csak zárt beltéri helyiségekben történő magáncélú használatra alkalmas.
Bármilyen más használat nem megengedett.
Engedély nélküli változtatások vagy módosítások nem engedélyezettek.

Biztonsági információk

A csatlakozóvezetéket csak a rendeltetésszerű telefonaljzathoz csatlakoztassa.

Ne érintse meg a csatlakozó érintkezőt hegyes vagy fém tárgyakkal.

Ne húzza a telefont a kábeleknél fogva, hogy megóvja a telefont és a kábeleket a sérülésektől.

Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben, például festőműhelyekben.

A telefonja nem védett a fröccsenő vízzel szemben. Ne telepítse nedves helyiségekbe, például fürdőszobába vagy zuhanyzóba.

Csak a telefonon feltüntetett hálózati adaptert használja. Töltés közben a hálózati aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Ne használja a telefont, ha a kijelző megrepedt vagy összetört. A törött üveg vagy műanyag sérüléseket okozhat a kézen és az arcon. Javíttassa a telefont a Szervizrészleggel.

A hibás telefont ne üzemeltesse tovább, vagy pedig javíttassa meg a szervizben, mert a hibás telefon más mobil szolgáltatásokban zavart okozhat.
A telefon állandó memóriával rendelkezik. Töröljön minden személyes adatot a telefonjáról, mielőtt a telefont kidobja vagy másnak adja. Ha másnak adja át a telefont, adja át a felhasználói kézikönyvet is.

A csomag tartalmának ellenőrzése

Mielőtt elkezdené használni a telefont, ellenőrizze a csomag tartalmát.

- Készülék
- Bázisállomás
- Állvány
- RJ11 csatlakozókábel
- Országspecifikus adapter (csak Németországban és Ausztriában)
- Készülékkábel
- Hálózati adapter
- Felhasználói kézikönyv

Ha bármi hiányzik vagy sérült, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal (→ 23. oldal).

Betétcsíkok

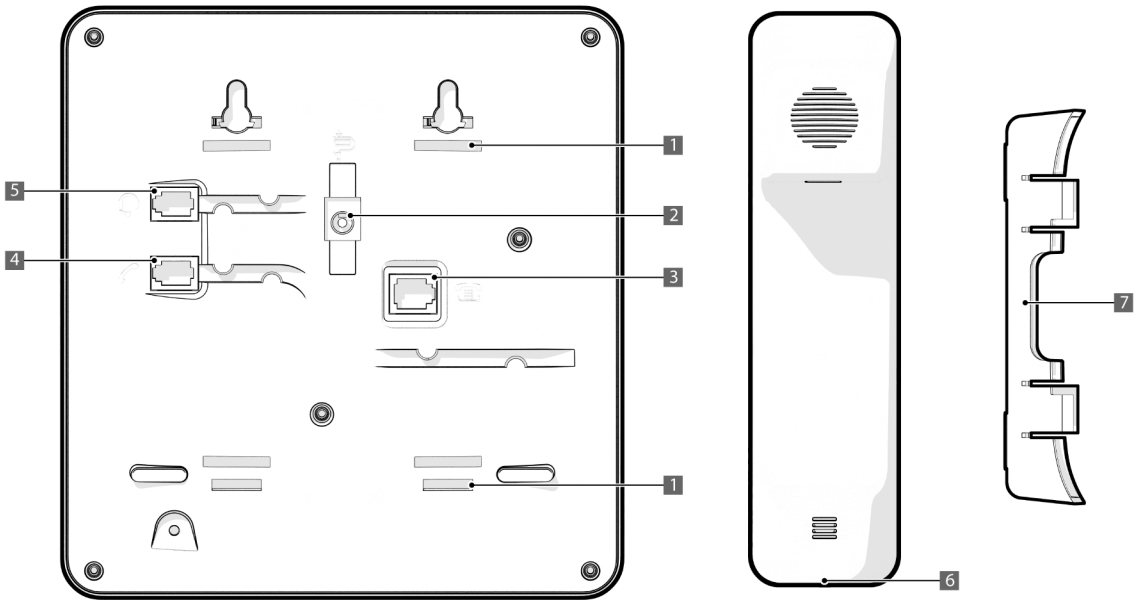
A közvetlen tárcsázó billentyűkhöz való üres betétcsíkokat az alábbi internetes oldalon találja: www.gigaset.com/manuals

Használatra vonatkozó információk

A telefon ajánlott telepítése

- Vezesse el a csatlakozó vezetéket olyan helyen, ahol nem okoz baleseteket.
- Helyezze a telefont csúszásmentes felületre.
- Védje a telefont a nedvességtől, korróziót okozó folyadékoktól és gőzöktől.
- Ne tegye ki a telefont közvetlen napfénynek vagy más hőforrásnak.
- Működtesse +5°C és +40°C közötti hőmérsékleten.
- Tartson legalább egy méter távolságot a telefon- és rádióberendezésektől, pl. rádiótelefonoktól, rádióalapú csipogóktól vagy TV-készülékektől. Ellenkező esetben a telefonos kommunikáció károsodhat.
- Ne helyezze a telefont poros helyiségbe, mert ez csökkentheti a telefon élettartamát.
- Tisztításhoz nedves ruhával vagy antisztatikus ruhával törölje át – soha ne használjon száraz ruhát (elektrosztatikus töltés és kisülés veszélye) vagy maró hatású tisztítószereket.
- A bútorlakk és a polírozás sérülhet, ha az egység részeivel érintkezik (pl. a lábbal).

A telefon csatlakoztatása



- A spirálozott készülékkábel rövid végét dugja be a készülék aljzatába (6), a hosszú végét pedig a készülék alján lévő ✆ jelzésű aljzatba (4).
- A készülék kábelét vezesse át a megfelelő kábelcsatornán (4) és a ☎ jelzésű aljzat (3) alatti kábelcsatornán.
- Alternatívaként egy fejhallgatót csatlakoztathat az ↺ jelzésű aljzatba (5).
- Csatlakoztassa a telefonkábelt a telefoncsatlakozó aljzatba (a csatlakozó országspecifikus), a másik végét pedig a készülék alján lévő, ☎ jelzésű aljzatba (3).
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert az ⏚ jelzésű aljzathoz (2), vezesse felfelé a mélyedésen keresztül, és csatlakoztassa az aljzathoz.
- Helyezze be az állványt (7) a felső tartóba (1). Hallani fogja, hogy az állvány (7) a helyére kattan.

A telefon most már használatra kész.

Megjegyzés:
A telefon csak akkor működik, ha hálózati áramellátásra van csatlakoztatva.

Falra szerelés

Figyelmeztetés! Áramütés vagy gázrobbanás okozta életveszély! Telepítéskor figyeljen a falban lévő elektromos kábelekre és gázvezetékekre. Vigyázzon, nehogy véletlenül megsérüljenek az elektromos kábelek vagy a gázvezetékek.

Az telefon maximális telepítési magassága 2 m.

- Fúrjon két lyukat a falba egymástól kb. 71 mm vízszintes távolságra, és helyezzen be két megfelelő csavart (nem tartozék).
- Helyezze a 180°-kal elforgatott állványt (7) a telefon hátoldalán lévő alsó tartóba (1). Ez javítja a gombok és a betétcsík olvashatóságát. Hallani fogja, hogy az állvány (7) a helyére kattan.
- Illessze a telefont a kiálló csavarfejekre.

A telefon használata

A billentyűzet és a kijelző a Gigaset DESK 600 működtetéséhez, valamint funkcióinak és menüinek megtekintéséhez áll rendelkezésre. Ezenkívül a kijelzőmenü és a vezérlőgomb hozzáférést biztosít a telefon számos funkciójának konfigurálásához és használatához. A felhasználói kézikönyv ismerteti az összes használati lehetőséget.

Kijelző

A helyzettől függően a kijelző különböző információkat jelenít meg, pl. dátum és idő. Beállíthatja a dátumot és az időt, valamint ezek megjelenítési formátumát (→ 12. oldal).

1 Eszköztár: Állapotjelző; dátum és idő (a működési helyzettől függően)
2 Idő (készenléti üzemmódban); hívás időtartama, telefonszámok, beállítások (a helyzettől függően)
3 Dátum, nem fogadott hívások (üresjáratban); menüválasztás, beállítások, nevek (a működési helyzettől függően).

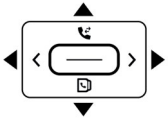
Szimbólumok megjelenítése

	A híváslistában és az újrahívási listában szereplő bejegyzés számát mutatja. Megjeleníti a nem fogadott hívások számát, amikor a telefon üresjáratban van.
	Új nem fogadott hívás.
	Telefonkönyv nyitva.
	Billentyűzár aktiválva.
	A csengőhang ki van kapcsolva vagy „csak VIP" van beállítva.
	Némítás mód aktiválva.
	Headset használata hívás közben.
B	Világít, ha a gyorstárcsázó gombok át vannak kapcsolva.
★VIP	Világít, ha a csengőhang üzemmód „csak VIP" beállításra van állítva. Világít bejövő, kimenő vagy folyamatban lévő VIP-hívás esetén. Világít, ha a telefonkönyvben vagy a híváslistában egy VIP-kapcsolaton van.

Kijelző nyelve

Egy nyelv leszállításkor már alapértelmezettként be van állítva. Ez szükség szerint módosítható (→ 12. oldal).

Vezérlőgomb



A telefon funkcióinak aktiválása és a menüben való navigálás a vezérlőgombbal történik.. A kínált funkciók az üzemelési helyzettől függnek.

Ha a telefon készenléti állapotban van:

	Megnyitja a híváslistát.
	Megnyitja a telefonkönyvet.
	Megnyitja az újrahívó listát.

A menükben és listákban:

	Egy bejegyzés görgetése felfelé/lefelé.
	Menü: egy szinttel feljebb, kilép a menüből Lista: kilép.
	Megnyitja az almenüt/helyi menüt.

A beállítások módosítása közben:

	Kilép a beállítások menüből.

Számok szerkesztése közben:

P	Szünetet szúr be.

Bejegyzés szerkesztése/beállítások módosítása közben:

	OK gomb: Menti a bejegyzést vagy elfogadja a kiválasztott beállításokat.

Beírt telefonszám vagy megnyomott gyorstárcsázó gomb:

	Tárcsázza a telefonszámot.

Szövegek írása és szerkesztése

Szövegbevitel

Nevek és számok beírása a billentyűzettel.
Minden gombhoz több betű, szám vagy karakter rendelhető 1 és 9 WXYZ, valamint 0 ␣, * ▲ és # aA a között. Egy adott karakter beírása a megfelelő gomb többszöri megnyomásával történik.
A (→ 20. oldal) részben találja a használható karakterek táblázatát.

Megjegyzés:
Az elérhető karakterek a beállított nyelvtől függően változhatnak.

Karakterek törlése/javítása

	A kurzortól balra lévő karakter törléséhez nyomja meg a vezérlőgombot.

Lépésről lépésre történő utasítások a menü működtetéséhez

A használati útmutató a menüben való navigáláshoz szükséges egyes lépéseket rövidített jelöléssel tartalmazza, pl.:

(—) ➔ **Hangbeállít.** ➔ **Hangsz.hangerő**

A nyíl ➔ jelentése:
A [▲▼] vezérlőgombbal görgessen a funkcióhoz, majd nyomja meg az **OK** gombot (—). Ezután nyomja meg ismét az **OK** gombot (—) a menü kiválasztásához.

A fenti példa részletes magyarázata:

(—) Nyomja meg a menü gombot.
[▼] A vezérlőgombbal görgessen ide: **Hangbeállít.**.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.
[▼] A vezérlőgombbal görgessen ide: **Hangsz.hangerő**.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Ha egy másik almenü jelenik meg, görgessen a [▼] vezérlőgombban és erősítse meg a **OK** gombbal (—).

Menü

A telefon funkciói egy több szintből álló menüben jelennek meg. A főmenü és az almenü funkciói listákban láthatók.

Főmenü (első menüszint)

Főmenü megnyitása:

(—) Nyomja meg a menü gombot.

A menüfunkciók és almenüfunkciók az alsó kijelzősoron jelennek meg.

Almenük

Az almenü valamely funkciójának eléréséhez:

[▲▼] (—) Görgessen a funkcióhoz a vezérlőgombbal, majd nyomja meg a **OK** gombot (ugyanezzel a módszerrel az almenü következő szintjére is eljuthat).

A beállítandó funkció megjelenik az almenü utolsó kiválasztásánál. A jobb oldalon egy csillag jelzi az aktuális beállítást.
Az aktuális beállítást itt módosíthatja a **OK** gomb (—) megnyomása után. A menüből való kilépéshez nyomja meg a [◀] vezérlőgombot. A beállítás automatikusan elmentésre kerül.

Vissza (tárolás nélkül), kilépés a menüből

A telefon bizonyos beállításait a **OK** (—) gombbal kell befejezni ahhoz, hogy azok tartósan rendelkezésre álljanak.
Az [◀] vezérlőgombbal a beállítás mentése nélkül is visszatérhet a következő felsőbb menüszintre.

Memória emlékeztető bizonyos menüpontokból való kilépéskor:

[◀] A kérdés: **Mentés?** jelenik meg.
(—) / [◀] Erősítse meg a **OK** gombbal vagy szakítsa meg a [◀] vezérlőgomb megnyomásával.

Telefonkönyv, híváslista és újrahívási lista

A telefonkönyv, a híváslista és az újrahívási lista a menü vagy a gombok segítségével nyitható meg.

Menüvel

▶ Válassza a **Híváslista** vagy **Telefonkönyv** vagy **Újratárcsázás** lehetőséget a kívánt lista megnyitásához.

(—) Nyomja meg a menü gombot.
[▲▼] A vezérlőgombbal görgetéssel válassza a **Híváslista** vagy Telefonkönyv vagy Újratárcsázás lehetőséget.
(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

Gombokkal

[✆] Nyissa meg a híváslistát a [▲▼] vezérlőgombbal.
[▣] Nyissa meg a telefonkönyvet a [▼] vezérlőgombbal.
[●] Nyissa meg az újrahívási listát az újrahívás gombbal [●].

A kijelzőn megjelenik a lista legutóbbi bejegyzése.

▶ A [▲▼] vezérlőgombbal görgessen a kívánt bejegyzéshez, majd a **OK** (—) gombbal nyissa meg a helyi menüt.

Hívások indítása/fogadása

A készüléken kívül a hívásokhoz a kihangosítót is használhatja (kihangosító funkció).

Telefonszámok tárcsázása a billentyűzettel

Emelje fel a készüléket, tárcsázza a telefonszámot.

vagy...

Tárcsázza a telefonszámot. A helytelenül beírt számokat a gombbal törölheti, majd újra beírhatja.

Nyomja meg a hangszóró gombot vagy emelje fel a készüléket.
A szám tárcsázása 1 másodperc múlva megtörténik.

Hívás közben a kijelzőn megjelenik az időtartam percben és másodpercben.

A kihangosító funkció be-/kikapcsolása

Ez a telefon lehetővé teszi, hogy letett készülékkel (a kihangosítót használva) telefonáljon és beállításokat hajtson végre. Az optimális beszédtávolság a mikrofontól kb. 50 cm.

Bekapcsolás hívás közben, a készülék segítségével

Nyomja meg a hangszóró gombot.

Megjegyzés:
A hívás befejezése nélkül kicserélheti a kézibeszélőt.

Bekapcsolás tárcsázás előtt

Tárcsázás előtt: Nyomja meg a hangszóró gombot.

Kihangosító kikapcsolása

/ Hívás közben emelje fel a kagylót a hívás folytatásához, vagy nyomja meg a hangszóró gombot a hívás befejezéséhez.

Megjegyzés:
A hangszóró gomb megnyomásakor a készülék mikrofonja kikapcsol. Csak a telefonban lévő kihangosító mikrofonja marad bekapcsolva.
A hívás befejezése nélkül kicserélheti a kézibeszélőt.

Mikrofon némítása

Kikapcsolhatja a készülékben lévő mikrofont, ebben az esetben a beszélgetőpartnere már nem hallja Önt.

Hívás közben: Nyomja meg a némítás gombot.

A mikrofon újra bekapcsolásához nyomja meg ismét a némítás gombot.

Miután a telefont elnémították, ezt a kijelzőn a szimbólum jelzi.

A mikrofon és a hangszóró kikapcsolása

A hangszórót is kikapcsolhatja, ebben az esetben már nem hallja a beszélgetőpartnerét.

Nyomja meg a menü gombot.

A vezérlőgombbal görgessen ide **Hangbeállít.**.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

A vezérlőgombbal görgessen ide **Néma üzemmód**.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Válassza a **Mik&Hangsz. ki** lehetőséget a vezérlőgombbal.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Folyamatban lévő beszélgetés

Nyomja meg a némítás gombot.

Tárcsázás a híváslistából

A híváslista tartalmazza az utolsó 50 bejövő hívás számát.
Előfeltétel: Lehetséges telefonszám megjelenítése a bejövő hívásokhoz (→ 15. oldal) .
Ha a számot a telefonkönyvbe mentette, a hozzá tartozó név is megjelenik, ha van.

Nyissa meg a híváslistát a vezérlőgombbal.

Válassza ki a telefonszámot vagy a nevet.

majd...

Emelje fel a készüléket.

vagy...

Nyomja meg a hangszóró gombot.

vagy...

Nyissa meg a helyi menüt.

Válassza a **Visszahívás** lehetőséget és indítsa a hívást a kihangosítón a **OK** gombbal.

Emelje fel a készüléket, ha a hívást azzal szeretné indítani.

Utolsó szám újratárcsázása

Az utoljára tárcsázott telefonszámok automatikusan elmentésre kerülnek. Ezeket a telefonszámokat az újrahívási listából tárcsázhatja és hívhatja őket újra:

Tárcsázás az újrahívó listából

/ Letett készülékkel: Nyomja meg a vezérlőgombot vagy az újrahívás gombot.

A vezérlőgombbal görgessen a kívánt telefonszámhoz.

majd...

Emelje fel a készüléket.

vagy...

Nyomja meg a hangszóró gombot.

vagy...

Nyissa meg a helyi menüt a **OK** gombbal.

Válassza a **Szám hívása** lehetőséget a vezérlőgombbal.

Nyomja meg a **OK** gombot.
A szám tárcsázása 2 másodperc múlva megtörténik.
Emelje fel a készüléket, és bonyolítsa le a hívást azzal.

Tárcsázott telefonszám törlése

/ Letett készülékkel: Nyomja meg a vezérlőgombot vagy az újrahívás gombot.

A vezérlőgombbal görgessen a kívánt telefonszámhoz.

Nyissa meg a helyi menüt a **OK** gombbal.

Válassza a **Szám törlése** lehetőséget a vezérlőgombbal.
A Törlés? jelenik meg.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Tárcsázás gyorstárcsázó gombokkal

Emelje fel a készüléket.

Nyomja meg a gyorstárcsázó gombot.

vagy...

Nyomja meg a gyorstárcsázó gombot.

Emelje fel a készüléket.

vagy...

Nyomja meg a gyorstárcsázó gombot.

Nyomja meg a hangszóró gombot.
A szám tárcsázása 2 másodperc múlva megtörténik.
Emelje fel a készüléket, és bonyolítsa le a hívást azzal.

vagy...

Nyomja meg a hangszóró gombot.

Nyomja meg a gyorstárcsázó gombot.
A szám tárcsázása azonnal megtörténik. Emelje fel a készüléket, és bonyolítsa le a hívást azzal.

vagy...

 Nyomja meg a gyorstárcsázó gombot.

 Nyomja meg a **OK** gombot.

 A vezérlőgombbal görgessen végig a listán a **Szám hívása** lehetőséghez.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Tárcsázás a telefonkönyvvel

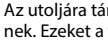
 ➜ **Telefonkönyv**

 A vezérlőgombbal görgessen végig a listán a kívánt névhez

(a számgombokkal is beírhatja a név első betűit, majd szükség esetén a gombbal görgethet).

/ Emelje fel a készüléket hívás közben, vagy nyomja meg a hangszóró gombot.
A szám tárcsázása 2 másodperc múlva megtörténik.

vagy...

 Nyomja meg a **OK** gombot.

A menüben válassza a **Szám hívása** lehetőséget.

Nyomja meg a **OK** gombot.
A készülék tárcsázza a telefonszámot.

Bejövő hívások

A bejövő hívásokat a csengőhang és a kijelző jelzi.
A telefonszám-kijelzéssel (➜ 15. oldal) a kijelzőn megtekinthető a telefonszám.
A telefonkönyvbe mentett hívók esetében a név is megjelenik.
Ha a hívó fél egy VIP-kapcsolat (➜ 13. oldal), akkor a VIP szimbólum világít a kijelzőn, és a VIP-csengőhang jelzi a hívást.

Hívás fogadása

 Emelje fel a készüléket.

vagy

Nyomja meg a kihangosító gombot, hogy a hívást a kihangosítón keresztül történjen meg.

Telefonszámok mentése

A szüneteket a [P] megnyomásával lehet elmenteni (de nem a telefonszám első számjegyénél).
A 14. számjegy után a kijelzőn az ezt követő számjegyek jobbról balra tolódnak.

Mentés a telefonkönyvbe

A telefonkönyvben 200 nevet menthet el telefonszámokkal együtt.

[—] ➜ **Telefonkönyv** ➜ **Új bejegyzés**

Adja meg a mentendő telefonszámot (max. 32 számjegy). A helytelenül beírt számjegyeket balról jobbra haladva a [◀] vezérlőgomb megnyomásával törölheti.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot.

Írja be a nevet (speciális karakterek ➜ 20. oldal).

Nyomja meg egyszer a [#aA] gombot a nagybetűről kisbetűre való átváltáshoz. Nyomja meg kétszer a [#aA] gombot a számjegyek beírásához. A helytelenül beírt betűket jobbról balra haladva a [◀] gomb megnyomásával törölheti.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot.

[▲▼] A **VIP üzemmód** vezérlőgombbal válassza a Be vagy Ki lehetőséget.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot.
A **Menti a telefonkönyvbe?** jelenik meg.

[—] Erősítse meg a **OK** gombbal.

Mentés gyorstárcsázó gombhoz

A gyakran használt telefonszámokat vagy funkciókat a hét gyorstárcsázó gombhoz mentheti.

[ ] Nyomja meg azt a gyorstárcsázó gombot, amelyhez a számot el kívánja menteni.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot.

[▲▼] Lépjen a vezérlőgombbal a **Szám szerk.** lehetőségre.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot.

Adja meg a mentendő telefonszámot. A helytelenül beírt számjegyeket balról jobbra haladva a [◀] vezérlőgomb megnyomásával törölheti.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot.

Írja be a nevet (speciális karakterek ➜ 20. oldal).

Nyomja meg egyszer a [#aA] gombot a nagybetűről kisbetűre való átváltáshoz. Nyomja meg ismét a [#aA] gombot a számjegyek beírásához. A helytelenül beírt betűket jobbról balra haladva a [◀] vezérlőgomb megnyomásával törölheti.

[—] Erősítse meg a **OK** gombbal.

vagy...

Miközben létrehozza a bejegyzést a telefonkönyvben, és a **Menti a telefonkönyvbe?** kérdésnél:

[ ] Nyomja meg a gyorstárcsázó gombot.

Mentés a híváslistából vagy az újrahívási listából

[▲▼] A híváslistában (➜ 7. oldal) nyomja meg a vezérlőgombot, amíg a kívánt telefonszám meg nem jelenik a kijelzőn.

[—] Nyomja meg a **OK** gombot a kiválasztott bejegyzésnél.

[▼] [—] Válassza a **Szám mentése** lehetőséget a menüben és nyomja meg a **OK** gombot.

Ezután mentse a telefonszámot a telefonkönyvbe vagy egy gyorstárcsázó gombhoz.

A telefonkönyv használata

Legfeljebb 200 bejegyzést menthet a Gigaset DESK 600 telefonkönyvébe.
A telefonkönyv segítségével hívást kezdeményezhet (➜ 9. oldal), új bejegyzéseket hozhat létre (➜ 10. oldal), valamint kezelheti és módosíthatja a bejegyzéseket.
Telefonszámokat és neveket manuálisan adhat meg, vagy átviheti azokat a híváslistából (➜ 10. oldal). VIP státust is adhat egy telefonszámnak. A ★ szimbólum jelenik meg a kijelzőn, ha a telefonkönyv megnyitásra került. A szám, valamint a bejegyzés neve is megjelenik a kijelzőn. Ha ez a bejegyzés egy VIP-kapcsolat, a kijelzőn az ★**VIP** szimbólum világít.

A telefonkönyv megnyitása

Készenléti módban:

Nyomja meg a [▼] vezérlőgombot.

vagy

[—] ➜ **Telefonkönyv**

Egy bejegyzés keresése

Készenléti módban:

[▲▼] Válasszon egy bejegyzést.

vagy

Írja be a betűket. Megjelenik az első, adott betűvel kezdődő bejegyzés.

A telefonkönyv bejegyzéseinek szerkesztése

Telefonkönyv

A vezérlőgombbal görgessen a kívánt névhez.

Nyomja meg a **OK** gombot.

A menüben válassza a **Szám szerk.** lehetőséget.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Szerkessze a számot A helytelenül beírt számjegyeket balról jobbra haladva a vezérlőgomb megnyomásával törölheti.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Szerkessze a nevet.

Megjegyzés:
Nyomja meg egyszer a gombot a nagybetűről kisbetűre való átváltáshoz. Nyomja meg ismét a gombot a számjegyek beírásához.

Nyomja meg a **OK** gombot.

A **VIP üzemmód** vezérlőgombbal válassza a Be vagy Ki lehetőséget.

Szám szerk.: Nyomja meg a **OK** gombot.

Megjegyzés:
A név és a szám beírása között a gombbal válthat.

Telefonkönyv-bejegyzés törlése

Telefonkönyv

A vezérlőgombbal válassza ki a törölni kívánt bejegyzést.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Válassza a **Szám törlése** lehetőséget a vezérlőgombbal. A Törlés? jelenik meg.

/ Erősítse meg a **OK** gombbal vagy szakítsa meg a vezérlőgomb megnyomásával.

Teljes telefonkönyv törlése

Telefonkönyv

A vezérlőgombbal válassza ki bármelyik bejegyzést.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Válassza a **Mindet törölni** lehetőséget a vezérlőgombbal. A Mindet törli? jelenik meg.

/ Erősítse meg a **OK** gombbal vagy szakítsa meg a vezérlőgomb megnyomásával.

Híváslista (CLIP) használata

A bejövő hívások akkor kerülnek mentésre, ha a hívó fél továbbítja a számát(➜ 15. oldal). Legfeljebb 50 hívás kerül mentésre. A legrégebbi hívás automatikusan törlődik, ha több mint 50 hívás van. Ha a hívó fél nevét továbbítják, az megjelenik a kijelzőn. Ha a név a telefonkönyvben van tárolva, a telefonkönyv neve jelenik meg.
A híváslistában a következőket teheti:

- lapozhat a megjelenített telefonszámok között,
- bejegyzéseket törölhet,
- a híváslistában szereplő telefonszámokat gyorstárcsázó gombhoz vagy a telefonkönyvbe mentheti (➜ 10. oldal),
- közvetlenül tárcsázhat egy megjelenített telefonszámot.

A híváslista megtekintése és telefonszám kiválasztása

Ha a híváslista olyan bejegyzéseket tartalmaz, amelyeket még nem tekintett meg, a kijelzőn a szimbólum világít. A szimbólum akkor is világít, ha egy olvasatlan bejegyzésnél tart.

Híváslista megnyitása:

Nyomja meg a vezérlőgombot.

Görgetés a híváslistában:

Nyomja meg a vezérlőgombot.

Telefonszám tárcsázása:

majd...

Emelje fel a készüléket.

vagy...

Nyomja meg a hangszóró gombot.

vagy...

Nyomja meg a **OK** gombot a kiválasztott bejegyzésnél.

A menüben válassza a **Visszahívás** lehetőséget.

Nyomja meg a **OK** gombot.
A szám tárcsázása 2 másodperc múlva megtörténik.
Emelje fel a készüléket, és bonyolítsa le a hívást azzal.

Bejegyzések törlése a híváslistából

Egy bejegyzés törlése

Görgessen végig a híváslistán a kívánt bejegyzésig.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Válassza a **Szám törlése** lehetőséget a vezérlőgombbal.
A Törlés? jelenik meg.

/ Erősítse meg a **OK** gombbal vagy szakítsa meg a vezérlőgomb megnyomásával.

Az összes bejegyzés törlése egyszerre

A híváslistában nyomja meg a **OK** gombot.

Válassza a **Mindet törölni** lehetőséget a vezérlőgombbal.
A Mindet törli? jelenik meg.

/ Erősítse meg a **OK** gombbal vagy szakítsa meg a vezérlőgomb megnyomásával.

Telefonbeállítások

Alapbeállítások

Minden alapbeállítás a **Telefon beáll.** menüben érhető el.
Az aktuális beállítást a kijelző jobb oldalán látható * jelzi.

Nyelv beállítása

A kijelzőn megjelenő szövegekhez különböző nyelvek állnak rendelkezésre.

➔ **Telefon beáll.** ➔ **Nyelv**

Válassza ki a nyelvet.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Idő és dátum beállítása

➔ **Telefon beáll.** ➔ **Dátum/idő**

Adja meg a dátumot és időt a következő formátumban: NNHHÉÉ ÓÓPP, pl. 05.02.23 15:59.
Nyomja meg a vagy gombot egy bejegyzéspozíció kiválasztásához.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Dátum- és időformátum beállítása

➔ **Telefon beáll.** ➔ **Dátum/idő formátum**

Válassza ki a kívánt dátumformátumot, és erősítse meg a **OK** gombbal. Példa: 2026. december 31.
ÉÉÉÉ.HH.NN: 2026.12.31
HH/NN/ÉÉÉÉ 12/31/2026
NN.HH.ÉÉÉÉ: 31.12.2026
NN/HH/ÉÉÉÉ: 31/12/2026

Nyomja meg a **OK** gombot a beállítás mentéséhez.

Válassza ki a kívánt időformátumot, és erősítse meg a **OK** gombbal.
24h: 24 órás formátum
12h: 12 órás formátum

Nyomja meg a **OK** gombot a beállítás mentéséhez.

A LED beállítása a kihangosító gombján

Megadhatja, hogy a telefon LED-je (gomb) villogjon készenléti üzemmódban.

➔ **Telefon beáll.** ➔ **Hangszóró LED**

Válassza ki a kívánt beállítást, és erősítse meg a **OK** gombbal.
Ki: csak a bejövő hívásokhoz
Bejövő hívás: az új, nem fogadott hívásokhoz és a bejövő hívásokhoz
Üzenetek: még nem hallgatott új hangüzenetek esetén (ha az üzenetek fogadását a hálózati szolgáltató jelzi) és bejövő hívások esetén
Be: az új, nem fogadott hívásokhoz, üzenetekhez és a bejövő hívásokhoz

Nyomja meg a **OK** gombot a beállítás mentéséhez.

A készülék hangerejének beállítása

A készülék hangereje 3 szinten állítható be és menthető el (leszállításkor az 1-es szinten van).

➔ **Hangbeállít.** ➔ **Kézibe.hangerő**

Nyomja meg a vezérlőgombot.

Nyomja meg a **OK** gombot.

vagy

/ Nyomja meg a hangerő növelése/csökkentése gombot.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Beállítás felemelt készülékkel

/ Nyomja meg a hangerő növelése/csökkentése gombot.
A beállítás elmentésre kerül. A rendszer az elmentett hangerőt fogja használni a következő hívásnál.

Hangszóró hangerejének beállítása

A hangszóró hangereje 7 szinten állítható be és menthető el (leszállításkor az 1-es szinten van).

(—) ➔ **Hangbeállít.** ➔ **Hangsz.hangerő**

(▲▼) Nyomja meg a vezérlőgombot.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

vagy

(+) / (–) Nyomja meg a hangerő növelése/csökkentése gombot.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Beállítás kihangosított üzemmódban

(+) / (–) Állítsa be a hangerőt a hangerő növelése/csökkentése gombbal.

Headset hangerejének beállítása:

A headset hangereje 3 szinten állítható be és menthető el (leszállításkor az 1-es szinten van).

(—) ➔ **Hangbeállít.** ➔ **Fejhall.hanger**

(▲▼) Nyomja meg a vezérlőgombot.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

vagy

(+) / (–) Nyomja meg a hangerő növelése/csökkentése gombot.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Beállítás headset használata közben

(+) / (–) Állítsa be a hangerőt a hangerő növelése/csökkentése gombbal.

Csengőhangok beállítása

(—) ➔ **Hangbeállít.** ➔ **Csengőhangok**

Ezután beállíthatja a következőket:

- Csengőhang hangereje 5 szinten, vagy „ki".
- Csengőhang dallama: 10 dallam (leszállításkor a 0. dallam van beállítva).

Csengőhang hangerejének beállítása

(+) / (–) Nyomja meg a hangerő növelése/csökkentése gombot.

Csengőhang dallamának beállítása

(▲▼) Nyomja meg a vezérlőgombot.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Beállítás a telefon csengetése közben

A készülék felemelése előtt:

(+) / (–) Nyomja meg a hangerő növelése/csökkentése gombot.
Az utoljára beállított érték elmentése megtörténik.

VIP dallam beállítása

VIP dallam-ként állíthatja be az egyik csengőhangot. Ha VIP üzemmód-státust rendelt egy számhoz a telefonkönyvből (➔ 10. oldal), az erről a számról érkező hívást a **VIP dallam** jelzi.

(—) ➔ **Hangbeállít.** ➔ **VIP dallam**

(▦) A (▲▼) vezérlőgombbal válassza ki a kívánt csengőhan got.
Alapértelmezett beállítás: VIP dallam 2
(–) / (+) Állítsa be az aktuálisan kiválasztott csengőhang hange rejét.
(—) Nyomja meg a **OK** gombot a beállítás mentéséhez.

Csengetési mód beállítása

Ha nem kívánja, hogy megzavarják, kikapcsolhatja a telefon csengőhangját. A következő három opcionális beállítás érhető el: **Minden hang ki**, Csak VIP (lásd fentebb), Minden hang be (alapértelmezett beállítás).

(—) ➔ **Hangbeállít.** ➔ **Csengőhangok**

(▲▼) Válassza ki a kívánt beállítást.
(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

A **Minden hang ki** beállítással a csengőhang teljesen kikapcsol, és a kijelzőn a 🔕 szimbólum jelenik meg.
A **Csak VIP** beállítással, amikor a telefon üresjárati üzemmódban van, a kijelzőn az ★**VIP** és 🔕 szimbólumok jelennek meg, és a telefon csak akkor csörög, ha VIP-kapcsolatok hívják Önt.

A csengőhang be/kikapcsolása gombbal

(* ♪) A csengőhang ki- és visszakapcsolásához tartsa lenyomva a gombot.

Megjegyzés:
Ha a **Csak VIP**be van állítva, a (* ♪) gomb megnyomásával aktiválódik a **Minden hang ki**beállítás. A (* ♪) gomb ismételt megnyomásával minden csengőhang visszakapcsol.

Körzetszám beállítása

Szükség esetén módosíthatja a telefonon elmentett kapcsolat körzetszámának alapértelmezett beállítását. A készülék az itt elmentett számot csak a híváslistában körzetszám nélkül szereplő hívó fél számának megjelenítéséhez használja, feltéve, hogy a körzetszám megegyezik.

(—) ➔ **Telefon beáll.** ➔ **Körzetszám**

Az alapértelmezett szám jelenik meg.

(▦) Adja meg az új körzetszámot (max. 6 számjegy)
(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

Képernyő háttérvilágításának beállítása

(—) ➔ **Telefon beáll.** ➔ **Képer.időkorl.**
Beállíthatja, hogy a képernyő egy bizonyos idő után alvó üzemmódba lépjen, vagy folyamatosan bekapcsolva maradjon.

Biztonsági beállítások

Megjegyzés:
Ha megváltoztatta a PIN-kódot, a **Biztonság** menü eléréséhez újra meg kell adnia azt.

Billentyűzár be/kikapcsolása

A telefon lezárható a tárcsázás megakadályozására Csak a beállított vészhelyzeti hívószám tárcsázható. A bejövő hívások azonban megválaszolhatók.

Telefonzár bekapcsolása

(—) ➜ **Biztonság**

(✆) A menüben válassza a **Billentyűzár** lehetőséget.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Ha saját PIN-kóddal rendelkezik

Adja meg a PIN-kódot.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Telefonzár kikapcsolása

(# aA🔒) / (—) Tartsa lenyomva a kettőskereszt gombot vagy nyomja meg a **OK** gombot.

Adja meg az aktuális PIN-kódot.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Miután a billentyűzárat bekapcsolta, ezt a 🔒 szimbólum és a **Billentyűzár** üzenet jelzi a kijelzőn.

Megjegyzés:
Alternatívaként a billentyűzárat bekapcsolhatja a (# aA🔒) gomb nyomva tartásával is.

Segélykérő szám mentése/törlése

A mentett segélyhívó szám akkor is tárcsázható, ha a telefon le van zárva. Két szám (a 110 és a 112) előre be vannak állítva és nem módosíthatók. Egy további számot is hozzáadhat.

(—) ➜ **Biztonság**

(✆) A menüben válassza a **Vészhelyzet** lehetőséget.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Mentés

Adja meg a kívánt segélykérő számot.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Törlés

(⌫) A vezérlőbillentyűvel jobbról balra haladva számjegyenként törölheti a segélyhívó számot.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Az egygombos hívás (babahívás) be/kikapcsolása

Ha egy telefonszámot egygombos hívásra állított be, akkor az automatikusan tárcsázásra kerül, amikor felemeli a készüléket (vagy megnyomja a (🔊) gombot), majd megnyomja bármelyik számbillentyűt.
Más számot nem tárcsázhat, de a bejövő hívásokat fogadhatja.

(—) ➜ **Biztonság**

(✆) A menüben válassza a **Közvetle.hívás** lehetőséget.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Adja meg az egygombos hívás telefonszámát.

(▭) Nyomja meg a **OK** gombot.

Kikapcsolás

(—) Nyomja meg a menü gombot.

Adja meg a PIN-kódot.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

A PIN-kód módosítása

Az egygombos hívás kikapcsolásához szükség van a PIN-kódra. Ha saját PIN-kódot állított be, akkor arra a billentyűzár be- és kikapcsolásához és a **Biztonság** menü eléréséhez is szüksége lesz.

Megjegyzés:
Az alapértelmezett PIN-kód a 0000.

(—) ➜ **Biztonság**

(✆) A menüben válassza a **PIN módosítása** lehetőséget.

Adja meg az új PIN-kódot (4 számjegy).

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Ismételje meg a PIN-kódot.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Az új PIN-kód beállítása megtörtént.

A telefon visszaállítása a gyári beállításokra

A telefont visszaállíthatja a gyári beállításokra.

Az összes beállítás visszaállítása:

(* ♣) (# aA🔒) (7 PQRS) (8 TUV) (7 PQRS) (1) (* ♣) (# aA🔒)

Számok blokkolása

Blokkolhatja az adott tárcsázási kódokra irányuló hívásokat (pl. emelt díjas kódok) – legfeljebb 3 szám, egyenként 5 számjegy.

(—) ➜ **Biztonság** ➜ **Híváskorlát.**

(▭) Válassza a **Híváskorlát. 1** lehetőséget (vagy **2** vagy **3**).

(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

Adja meg a blokkolni kívánt telefonszámot.

(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

Működtetés PBX-szel/útválasztóval

Külső vonalhívószámok megadása/törlése

Ha telefonját PBX-szen üzemelteti, előfordulhat, hogy egy vagy több külső vonalhívószámot kell tárolnia (PABX). A tárcsázási szünetet az PABX automatikusan beállítja. Legfeljebb 3 PABX-et tud elmenteni.

(—) ➜ **Telefon beáll.** ➜ **PABX kód**

(▲▼) Válassza az PABX 1, PABX 2 vagy PABX 3 lehetőséget.

(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

Az PABX-et a következő módon módosíthatja:

Egy PABX **bevitele:**

Adjon meg egy egy-három számjegy hosszúságú PABX-et.

PABX törlése:

A (◀) vezérlőgombbal törölheti az PABX egy karakterét jobbról balra haladva.

(—) Nyomja meg a **OK** gombot.

Tárcsázási mód módosítása

A telefon a következő tárcsázási módokat támogatja:

- Hangkódos tárcsázás
- Impulzustárcsázás

A PBX-től függően előfordulhat, hogy módosítania kell a telefon tárcsázási módját vagy a flash időt (alapértelmezett beállítás: hangkódos tárcsázás)

A konzultáció gomb flash idejének beállítása

Külső hívás közben konzultációt tarthat vagy átirányíthat egy hívást. Ehhez nyomja meg a konzultáció gombot (R). A további működés a PBX-től függ.

A konzultáció gomb flash ideje (megszakítási idő) a **nyilvános** telefonrendszerek funkcióinak használatához a következőképpen van előre beállítva:

Németország:	270 ms
Ausztria/Olaszország/Franciaország:	90 ms

Magán PBX-hez való csatlakozáskor szükség lehet a flash idő módosítására (pl. 90 ms). Tekintse meg a PBX kezelési útmutatóját.

(—) ➜ **Telefon beáll.** ➜ **Flash idő**

(▲▼) A menüben válassza ki a kívánt flash időt: **90 ms** /**120 ms**/**270 ms**/**375 ms**/**600 ms**.

(—) Erősítse meg a **OK** gombbal.

Hálózati szolgáltatások a nyilvános telefonrendszereken

Megjegyzés:
A hálózati szolgáltatások olyan funkciók, amelyeket a hálózat üzemeltetője biztosít. A szolgáltatásokat a hálózatüzemeltetőtől kell megrendelnie. Ezek országspecifikusak lehetnek (pl. „Forródrót be/ki kapcsolása“ 17 oldal vagy „Automatikus visszahívás“ 17 oldal). Ha segítségre van szüksége, forduljon a hálózatüzemeltetőhöz. A funkciók általános leírását megtalálja a hálózatüzemeltető weboldalán vagy valamelyik kirendeltségében.

A (R) konzultáció gombbal indítható szolgáltatások használatához először is győződjön meg arról, hogy a gombhoz a megfelelő flash idő van beállítva.

A konzultáció gomb flash idejének beállítása

A nyilvános telefonrendszerekben a (R) konzultáció gomb bizonyos kiegészítő szolgáltatásokhoz szükséges.

A konzultáció gomb (➜ 15. oldal) használata előtt az országtól függően be kell állítani a megfelelő flash időt:

- Németország, Franciaország, Luxemburg, Arab Emírségek: 270 ms
- Törökország: 600 ms
- Ausztria, egyéb európai országok: 90 ms

Hívóvonal-azonosítás használata

A **következő feltételek** mellett a bejövő hívások telefonszámai
(a) megjelennek a kijelzőn és
(b) minden bejövő hívás automatikusan elmentésre kerül egy híváslistában:

- Mind az Ön hálózatüzemeltetője, mind a hívó fél hálózatüzemeltetője kínál hívóvonal-azonosítást.
- Önnek és a hívó félnek is meg kell rendelnie ezt a szolgáltatást (ha szükséges) a hálózatüzemeltető(k)től.

Ha azonban a hívó fél a hívás előtt letiltotta a hívóvonal-azonosítást, akkor a kijelzőn a telefonszám helyett a „---P---“ felirat jelenik meg.
A telefonszám legfeljebb 14 számjegye jeleníthető meg a kijelzőn. A hosszabb telefonszámok a szám elejétől kezdve rövidítve jelennek meg (pl. a körzetszám).
Ha a telefonszámot elmentette a telefonkönyvbe, a telefonszám helyett a hozzárendelt név jelenik meg.

A CLIP-formátum megváltoztatása

A CLIP-formátummal meghatározza azt az eljárást, amelyet a Gigaset DESK 600 használ a hálózat által továbbított információk, köztük a telefonszám, a név, a dátum és az idő kezelésére.
A CLIP-formátumot az országnak megfelelően kell beállítani. Németország, Ausztria és Svájc esetében a megfelelő beállítás a **FSK 1 & 2** (kézbesített állapot = Auto). Más országok (pl. Svédország, Norvégia, Dánia) esetében a DTMF vagy FSK 1 beállítást kell használni, ha a hívóvonal-azonosítás nem működik megfelelően.
(FSK = Frequency Shift Keying)
(DTMF = Dual-Tone Multi-Frequency)

→ **Telefon beáll.** → **CLIP formátum**

Válassza ki a formátumot a menüben.

Mentse el a **OK** gombbal.

Várakozó hívás fogadása

Ha hívást kap, miközben már folyamatban van egy hívás, a készüléken a hívásvárakoztató hangjelzés hallható. A hálózat üzemeltetőjétől függően megjelenik a várakozó hívás telefonszáma.
A R gomb megnyomásával válthat az aktuális és a várakozó hívás között. Ez a billentyűkombináció a hálózatüzemeltetőtől függően eltérő lehet. Kérjük, konzultáljon a hálózat üzemeltetőjével.

Körzetszámkijelzés be-/kikapcsolása

Beállíthatja a telefont úgy, hogy a bejövő hívás körzetszámát ne jelenítse meg. Ez akkor lehet hasznos, ha egy hosszú telefonszám utolsó számjegyeit nem látja a kijelzőn.
Kikapcsolhatja egy körzetszám (legfeljebb 6 számjegyű) kijelzését.

→ **Telefon beáll.** → **Körzetszám**

Körzetszám megadása:

Adjon meg egy egy-hatjegyű körzetszámot (konzultáció gomb nélkül).

Körzetszám törlése:

A vezérlőgombbal törölheti a körzetszám egy karakterét jobbról balra haladva.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Az „Üzenet áll rendelkezésre" jelzés törlése

Egyes hálózatüzemeltetők olyan szolgáltatásokat kínálnak, amelyek lehetővé teszik a hívó üzeneteinek elmentését (pl. üzenetrögzítő szolgáltatás).
Ha egy vagy több **új** üzenetet hagytak a hálózatüzemeltetőnél, a hálózatüzemeltető a az Ön telefonján keresztül küld értesítést. Ez a hálózatüzemeltetőtől származó információ a kijelzőn az ✉ szimbólummal és a telefonszámmal jelenik meg.
Most már tárcsázhatja a megfelelő telefonszámot a mentett hívóüzenetek lekérdezéséhez. Az ✉ szimbólum ezután eltűnik.

Hálózati szolgáltatás számának beírása/ megváltoztatása

Ha a hálózati szolgáltatásokhoz előre beállított billentyűkombinációk nem egyeznek a hálózatüzemeltetőtől kapott információkkal, vagy ha nincs előre beállított billentyűkombináció, akkor ezeket a megfelelő hálózati szolgáltatások menüpontban lehet megváltoztatni vagy beállítani.
A hálózat üzemeltetője vagy a telefonközpont kezelője értesíti Önt a billentyűkombinációról, ha ajánlanak ilyet.

→ **Hálózati szolgáltatások**

Válassza ki a hálózati szolgáltatást (pl. **Hívásátirányí.**).

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Válassza a (**Aktivál** vagy **Deaktivál)** funkciót.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Szükség esetén válassza ki az alfunkciót (pl. **Minden hívás**, Nincs válasz).

Erősítse meg a **OK** gombbal.

R Nyomja meg a visszahívás gombot.

0 ␣ ... 9 WXYZ, * , # ⇧A a

Adja meg a hálózati szolgáltatás kódját.

Erősítse meg a **OK** gombbal.

Példa: A hívásátirányítás **Amikor foglalt** a *67* <telefonszám> # segítségével aktiválható. A <telefonszám> alatt egy felhasználói bejegyzés szükséges. A konfigurációhoz a következő billentyűkombinációt használja:

* 6 MNO 7 PQRS * ● # ⇧A a

Hívástovábbítás

Hívástovábbítás bekapcsolása

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Hívásátirányí.** → **Aktivál**

Válassza ki a hívástovábbítás típusát:

Válassza ki a kívánt beállítást.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Adja meg a kiválasztott továbbítási típushoz tartozó átirányítási célállomás telefonszámát.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Hívástovábbítás kikapcsolása

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Hívásátirányí.** → **Deaktivál**

Válassza ki a hívástovábbítás típusát **Minden hívás**, **Nincs válasz** vagy **Amikor foglalt**.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Hívásvárakoztató hang be/ki kapcsolása

A bejövő hívás esetén egy másik hívás közben hallható hívásvárakozási hang be- és kikapcsolható.

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Hívásvárak.jel**

Válassza a **Aktivál** vagy Deaktivál lehetőséget

Nyomja meg a **OK** gombot.

Névtelen hívás be/kikapcsolása

Ha nem szeretné, hogy a hívott személy számára megjelenjen a telefonszáma, akkor a következő híváshoz beállíthatja a névtelen hívást a telefonján:

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Ismeretlen telefonszám**

Válassza az **Aktivál** lehetőséget.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Tárcsázza a telefonszámot a névtelen híváshoz.

A hívás befejezése vagy a készülék visszahelyezése után a „névtelen hívás" ismét kikapcsol.

Forródrót be/ki kapcsolása

A hálózati szolgáltatásban elmentett szám automatikusan azonnal tárcsázásra kerül, amikor a készüléket felemelik, újabb gomb megnyomása nélkül.

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Hotline**

Bekapcsolás:

Válassza az **Aktivál** lehetőséget.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Adja meg a számot.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Kikapcsolás:

Válassza az **Deaktivál** lehetőséget.

Nyomja meg a **OK** gombot.

Automatikus visszahívás

Ha egy tárcsázott szám foglalt, aktiválhatja az automatikus visszahívás funkciót. Amint a vonal ismét szabaddá válik, a telefonja csörögni fog. A telefonszám automatikusan tárcsázásra kerül, amint a készüléket felemelik.

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Visszahívás**

Válassza a **Aktivál** vagy Deaktivál lehetőséget

Nyomja meg a **OK** gombot.

Automatikus visszahívás bekapcsolása

Ahhoz, hogy az Ön vonalán lévő hívó az automatikus visszahívás funkciót használhassa, miközben Ön telefonál, be kell kapcsolnia a funkciót.

→ **Hálózati szolgáltatások** → **Automatikus visszahívás**

A funkció bekapcsolása megtörténik. A beállítás csak az aktuális hívásra vonatkozik. Egy következő hívásnál szükség esetén újra be kell kapcsolnia a funkciót.

Menüszerkezet

A telefon teljes menüszerkezete az alábbiakban látható.

Híváslista	Bejegyzések listája	**Visszahívás**	→ 8. oldal
		Szám mentése	→ 10. oldal
		Szám törlése	→ 12. oldal
		Mindet törölni	→ 12. oldal
Telefonkönyv	Bejegyzések listája	**Szám hívása**	→ 9. oldal
		Szám szerk.	→ 11. oldal
		Új bejegyzés	→ 10. oldal
		Szám törlése	→ 11. oldal
		Mindet törölni	→ 11. oldal
	Új bejegyzés	→ 10. oldal	
Biztonság	**PIN módosítása**	→ 14. oldal	
	Billentyűzár	→ 14. oldal	
	Vészhelyzet	→ 14. oldal	
	Közvetle.hívás	→ 14. oldal	
	Híváskorlát.	→ 14. oldal	
Telefon beáll.	**Nyelv**	→ 12. oldal	
	Dátum/idő	→ 12. oldal	
	Tárcsázási mód	→ 15. oldal	
	Flash idő	→ 15. oldal	
	PABX kód	→ 15. oldal	
	Dátum/idő formátum	→ 12. oldal	
	Körzetszám	→ 13. oldal	
	Hangszóró LED	→ 12. oldal	
	CLIP formátum	→ 16. oldal	
	Képer.időkorl.	→ 13. oldal	
Hangbeállít.	**Csengőhangok**	→ 13. oldal	
	VIP dallam	→ 13. oldal	
	Kézibe.hangerő	→ 12. oldal	
	Hangsz.hangerő	→ 13. oldal	
	Fejhall.hanger	→ 13. oldal	
	Néma üzemmód	→ 8. oldal	
	Csengőhangok	→ 13. oldal	

Hálózati szolgáltatások	**Hívásátirányí.**		→ 16. oldal
	Hívásvárak.jel		→ 17. oldal
	Ismeretlen telefonszám		→ 17. oldal
	Hotline		→ 17. oldal
	Visszahívás		→ 13. oldal
	Automatikus visszahívás		→ 17. oldal
Újratárcsázás	Bejegyzések listája	**Szám hívása**	→ 9. oldal
		Szám mentése	
		Szám törlése	
		Mindet törölni	

Karakterkészletek

A billentyűzet segítségével a következő karakterek adhatók meg:

Szabványos

Gomb	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	.	1	€	£	$	¥	¤							
2 ABC	A	B	C	2	Ä	Á	À	Â	Ã	Ç				
3 DEF	D	E	F	3	Ë	É	È	Ê						
4 GHI	G	H	I	4	Ï	Í	Ì	Î						
5 JKL	J	K	L	5	@	\	&	§						
6 MNO	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ò	Ô	Õ				
7 PQRS	P	Q	R	S	7	ß								
8 TUV	T	U	V	8	Ü	Ú	Ù	Û						
9 WXYZ	W	X	Y	Z	9	Ÿ	Ý	Æ	Ø	Å				
0 ␣	␣	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	″	′	;	_
* ♣	*	/	(	)	<	=	>	%	#					
# aA ⌂	ABC => abc	abc => 123	123 => ABC											

A szövegbevitel módját a kettőskereszt (# aA ⌂) gomb ismételt megnyomásával lehet megváltoztatni. Váltás a nagybetűs (ABC), a kisbetűs (abc) és a számjegyek (123) között. Az aktuális üzemmód jelenik meg. A (123) üzemmód kiválasztásával a megfelelő gomb egyszeri megnyomásával közvetlenül adhat meg számjegyeket.
Az eszközön konfigurált nyelvtől függően a kisbetűs és nagybetűs funkció eltérő lehet.

Hálózati adapter

Gyártó	Dongguan City Gangqi Electronics Co.Ltd Kereskedelmi nyilvántartás 914419007929512928 Shiyong Private Industrial Park, Hengli Town, Dongguan City, Guang-dong Province
Modell azonosító	C39280-Z4-**F204**
Bemeneti feszültség	100 ~ 240 V
Bemeneti váltakozó áram frekvenciája	50 ~ 60 Hz
Kimeneti feszültség	7,0 V
Kimeneti áram	0,2 A
Kimeneti teljesítmény	1,4 W
Átlagos hatásfok használat közben	> 70,6 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén.
Energiafogyasztás nulla terhelésnél	< 0,10 W

Hálózati adapter

Gyártó	Xinji Electronics Component (Hangzhou) Co., Ltd. Kereskedelmi nyilvántartás 1330183747197980R No.36, Road 3, Dongzhou Industrial Zone Fuyang, Hangzhou, Zhejiang, P.R. Kína
Modell azonosító	C39280-Z4-**F204**
Bemeneti feszültség	100 ~ 240 V
Bemeneti váltakozó áram frekvenciája	50 ~ 60 Hz
Kimeneti feszültség	7,0 V
Kimeneti áram	0,2 A
Kimeneti teljesítmény	1,4 W
Átlagos hatásfok használat közben	> 69,1%
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén.
Energiafogyasztás nulla terhelésnél	< 0,10 W

Függelék

Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törlőkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálas törlőkendőt.

Soha ne használjon száraz törlőkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magasfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyőpolírozókkal eltávolíthatók.

Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

1. **Húzzon ki minden kábelt a készülékből.**
2. Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
3. Minden alkatrészt töröljön szárazra.
4. Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre **legalább 72 órán keresztül** (**tilos** mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
5. **Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.**

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

Környezetvédelem

Környezetközpontú irányítási rendszer

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ: www.gigaset.com.

A Gigaset Technologies GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: a tanúsítványt TÜV SÜD Management Service GmbH 2025. május 13-én állította ki.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: a tanúsítványt a TÜV SÜD Management Service GmbH 2025. május 13-én állította ki.

Selejtezés

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.

Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és eletronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Licensz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajátságokat figyelembe vettük.

Mi, a Gigaset Technologies GmbH kijelentjük, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/30/EU és 2014/35/EU irányelvekben lefektetett alapvető követelményeknek és más vonatkozó szabályozásoknak.

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
www.gigaset.com/docs.

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok" vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok" nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre
www.gigaset.com/service.

Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat

Itt többek között a következőket találja:
◆Kérdések és válaszok
◆Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
◆ Kompatibilitás-ellenőrzések

Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok" fejezetben?
Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... online:

az ügyfélszolgálati oldalunk kapcsolatfelvételi űrlapján keresztül

... telefonon:

06(1)267-2109

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyílvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz, illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit (javításra vagy cserére vonatkozóan).

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott nyugtát vagy számlát.

Jótállás

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Jelen jótállási jegy a **Gigaset Technologies GmbH** (46395 Bocholt, Franken-straße 2.) által gyártott és szerződött partnerei által impor-tált **vezetékes és vezeték nélküli telefonok-ra és azok tartozékaira érvényes**.

Importőr (kérjük ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevét):
CHS Hungary Kft.
(2040 Budaörs, Vasút utca 15.),
Magyar Telekom Nyrt.
(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),
Strong&Unique Kft.
(1037 Budapest, Csillagszem u. 15.)
Tele-Signál Kft.
(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormány rendeletben foglaltaknak megfele-lően a forgalmazó a telefon készülékek és tar-tozékaik (a továbbiakban összefoglaló néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad. Az akkumulátorra 12 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusaiban, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kitöltése az eladó kötelessége. Az eladó által kitöltött jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.

A jótállási jegyen eszközölt bárminemű javítás, törlés vagy átírás, amelyet nem a jótállásra kötelezett, illetve az erre jogosult szerviz végez, a Jótállási jegy érvénytelenségét és a forgal-mazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyet elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék származásá-nak egyértelmű bizonyítása esetén, díj ellené-ben pótolja.
A tartós használatra rendelt termékek jelentős részei alatt a vezeték nélküli telefonok esetében a rádiófrekvenciás rendszerpanelt (RF panel), míg a bázis esetén a központi egység rendszerpanelét kell érteni.

2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele és a hiba bejelentése a javításra kijelölt, a jótállási jegyen, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokon és átvevőhelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizponton, illetve az átvevőhelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére átvételre kerül. A termék kijavításának várható időpontját a szerviz vagy az átvevőhely közli a fogyasztóval. A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervizbe a jótállási jegyen vagy annak mellékletében feltüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha lakóhelyén ilyen nem működik, akkor ahhoz a kereskedőhöz, akinél a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasztásából vagy a hibás termék további használatából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szervizneknek fel kell tüntetni a jótállási szelvényen: a hiba bejelentésének időpontját, javításra átvétel időpontját, a visszaadás időpontját, a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállás esetlegesen meghosszabbított új határidejét, a munkalap számát, a fődarabok cseréjét és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belüli meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszaszolgáltatásával egyidejűleg a vételárat vissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére kiadni, vagy a fogyasztó megfelelő árleszállítást kérhet.

A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelentéktelen hiba vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használata, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költségei a fogyasztót terhelik. Külön felhívjuk tisztelt fogyasztóink figyelmét a használati utasításban foglaltak maradéktalan betartására. A nem eredeti tartozékok használata következtében bekövetkezett meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

*fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést kötő személy

Meghibásodás esetén az alábbi szervizpartner áll az Ön rendelkezésére:

Gigaset Márkabolt és Márkaszerviz
Tele-Signal Kft.
1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

Telefon:
+36(20)973-0765
+36(1)267-2109

Email: info@tele-signal.com
www.tele-signal.com

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....
Átvétel időpontja: .....
Visszaadás időpontja: .....
Bejelentett hiba: .....
A hiba oka / elvégzett javítás: .....
A jótállás új határideje: .....
Munkalapszám: .....
Fődarab-csere esetén
régi azonosítószám: új azonosítószám:

A

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....
Átvétel időpontja: .....
Visszaadás időpontja: .....
Bejelentett hiba: .....
A hiba oka / elvégzett javítás: .....
A jótállás új határideje: .....
Munkalapszám: .....
Fődarab-csere esetén
régi azonosítószám új azonosítószám

B

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....
Átvétel időpontja: .....
Visszaadás időpontja: .....
Bejelentett hiba: .....
A hiba oka / elvégzett javítás: .....
A jótállás új határideje: .....
Munkalapszám: .....
Fődarab-csere esetén
régi azonosítószám új azonosítószám

C

pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....
Átvétel időpontja: .....
Visszaadás időpontja: .....
Bejelentett hiba: .....
A hiba oka / elvégzett javítás: .....
A jótállás új határideje: .....
Munkalapszám: .....
Fődarab-csere esetén
régi azonosítószám új azonosítószám

D

pecsét, dátum, aláírás

csere igazolás

Kijelentjük, hogy a _____ gyártmányú, _____ gyári számú _____ termék nem javítható.
Dátum Ügyfél aláírása: A hivatalos szerviz vezetőjének aláírása, bélyegzője:

JÓTÁLLÁSI JEGY

számla száma:.....

Telefon/ Telefon tartozék

Megnevezése:

Típusa:

Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:

Raktár kiadás dátuma:

Értékesítés dátuma:

Eladó aláírása:

Issued by
Gigaset Technologies GmbH
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M224-S201-3-V919